

# קינדער קומט אהיים

[CHILDREN COME HOME]



Music by  
SAMUEL SECUNDA



Sung by  
CLARA HONIGMAN

Words by  
ISIDOR LASH

Price 20 Cents Net

PUBLISHED BY  
**M. MANSKY**  
111 MONTGOMERY STREET, NEWARK, N. J.



# KINDER KUMT AHEIM

Lyric by  
ISIDOR LASH

Sung by  
Mme. CLARA HONIGMAN

Music by  
SAMUEL SECUNDA

*Andante*

*Solo*

*Voice*

Zu — der muter un zum sei-den wel ich malacha - zind re - den,

Die kin - der benken noch eich beiden, in der fremd is doch sei nit bekwehm die zu -

sprei - te i - ber die ya - men ben-ken

shtark noch-se-ier ma men da-rum ruft yezt a-le zu - sa - men.

Kin-der kumt a heim, Kin-der kumt a heim.

The musical score is written for piano and voice. It begins with a piano introduction in 2/4 time, marked 'Andante' and 'Solo'. The piano part features a flowing melody in the right hand and a simple accompaniment in the left hand. The voice part enters with the lyrics 'Zu — der muter un zum sei-den wel ich malacha - zind re - den,'. The piano accompaniment continues with a similar melodic line. The lyrics continue: 'Die kin - der benken noch eich beiden, in der fremd is doch sei nit bekwehm die zu - sprei - te i - ber die ya - men ben-ken'. The piano part includes a triplet of eighth notes. The lyrics then read: 'shtark noch-se-ier ma men da-rum ruft yezt a-le zu - sa - men.' The piano accompaniment features a triplet of eighth notes. The final line of the score is 'Kin-der kumt a heim, Kin-der kumt a heim.' with a final cadence in the piano part.



Piano introduction with treble and bass staves. The treble staff features a melodic line with triplets and sixteenth notes. The bass staff provides a simple harmonic accompaniment.

Musical staff with piano accompaniment and the start of the Chorus. The treble staff has a melodic line with sixteenth-note runs. The bass staff has a simple accompaniment. The word "Chorus" is written above the staff. The lyrics "Kin-der kumt a - heim" are written below the treble staff.

Musical staff with piano accompaniment and lyrics. The treble staff has a melodic line. The bass staff has a simple accompaniment. The lyrics "in dem land in dem wie es rint dort milech ho nig" are written below the treble staff.

Musical staff with piano accompaniment and lyrics. The treble staff has a melodic line. The bass staff has a simple accompaniment. The lyrics "ho ben dort wet ihr - a - ta nig seit me ka yem di mizwo fun ki-bud ov vo em mit dem" are written below the treble staff.

Musical staff with piano accompaniment and lyrics. The treble staff has a melodic line. The bass staff has a simple accompaniment. The lyrics "go lus un die zo res shlog reb yi - del ka po res. Kin - der kumt a -" are written below the treble staff.

Musical staff with piano accompaniment and lyrics, including first and second endings. The treble staff has a melodic line. The bass staff has a simple accompaniment. The lyrics "heim, Kin - der kumt a - heim. Kin - der kumt a - heim" are written below the treble staff. The first ending is marked with a "1" and the second ending with a "2".



## קינדער קומט אהיים.

צו דער מוטער און צום זיידען  
וועל איך, מלאך, א צינד רעדען  
די קינדער בענקען נאך אייך ביידען  
אין דער פרעמד איז דאך זיי ניט בעקוועהם  
די צושפרייטע איבער ים'ען  
בענקען שטארק נאך זייער טאמען  
דארום רופט יעצט ביידע צוזאמען  
קינדער קומט אהיים, קינדער קומט אהיים.

ק א ר ט

קינדער קומט אהיים — אין דעם לאנד אין דעם  
וואו עס ליבט דארט מילך און האניג  
האבען דארט וועט איהר א תענוג  
זייט מקיים די מצוה — כבוד אב ואם  
מיט דעם גלות און די צרות  
שלאג ר' יודעל גלייך כפרות  
קינדער קומט אהיים, קינדער קומט אהיים.